

**KÚPNA ZMLUVA č.:26/2388**  
uzatvorená v zmysle § 409 a násl. Obchodného zákonníka  
na základe Rámcovej zmluvy 400-24/2005

Číslo objednávky v SAP-R/3:

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**a) Kupujúci:** Slovenská republika  
Ministerstvo obrany SR  
Úrad pre investície a akvizície  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Štefanom ŠEBESTOM  
riaditeľom

**Vybavuje:** Ing. Natália BABEJOVÁ tel.: 0960 321 312  
fax: 0960 321 345  
e-mail: [natalia.babejova@mod.gov.sk](mailto:natalia.babejova@mod.gov.sk)

**I Č O :** 30845572  
**IČ DPH :** SK2020947698

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
č.ú. 7000171215/8180

**b) Predávajúci :** K + K a.s.  
Bratislavská 29  
090 01 ŽILINA  
Pobočka Trenčín  
Pred poľom 786  
911 01 Trenčín

**Zastúpený:** Jánom POMŠÁROM tel.: 032 7442040,1  
riaditeľom pobočky, povereným plnomocenstvom fax: 032 7442042

**I Č O :** 36396222  
**DIČ :** SK2020105428

**Bankové spojenie:** ČSOB, a.s.  
číslo účtu: 7173713/7500

Zapísaný v Obchodnom registri OS Žilina, oddiel: Sa, vložka číslo 10280/L

## **Článok II. Predmet kúpnej zmluvy**

- 2.1.** Na základe Rámcovej zmluvy č. 400-24/2005 predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu dodať Stroj kopírovací sekretársky digitálny ČB s príslušenstvom 1 Toshiba e-Studio 165 – 3 ks, Stroj kopírovací sekretársky digitálny ČB s príslušenstvom 2 Toshiba e-Studio 165 – 2 ks, Stroj kopírovací malokapacitný digitálny ČB s príslušenstvom 1 Toshiba e-Studio 232 – 1 ks špecifikované v Prílohe I, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2.** Predávajúci dodá predmet zmluvy podľa bodu 2.1 tejto zmluvy na vlastné nebezpečenstvo a náklady
- 2.3** Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za prevzatý predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy.
- 2.4.** Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v mieste plnenia VÚ 8838 Kremnica v dohodnutej kvalite, množstve a termíne predávajúcim, jeho neprevzatie kupujúcim považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

## **Článok III. Cena**

- 3.1.** Cena za predmet zmluvy je stanovená na základe Rámcovej zmluvy č. 400-24/2005 (Príloha č.1) v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov takto:  
Celková cena predmetu zmluvy je **1 894 480,00** Sk vrátane DPH  
Slovom: **jeden milión osemstodeväťdesiatštyritisíc štyristoosemdesiat** 00/100 slovenských korún vrátane DPH.
- 3.2.** V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy.
- 3.3.** Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

## **Článok IV. Platobné podmienky**

- 4.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že platba bude vykonaná po splnení predmetu zmluvy a po jeho prevzatí v mieste plnenia.
- 4.2.** Predávajúci vystaví faktúru na cenu po splnení predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia a odošle ju na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom NR SR č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov:
- a) označenie dokladu, jeho číslo a číslo tejto zmluvy,
  - b) dátum dodania predmetu zmluvy,
  - c) deň vystavenia a deň odoslania dokladu,
  - d) označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť platené,
  - e) názov plneného predmetu, dohodnutú cenu a náležitosti DPH,
  - f) celkovú čiastku v Sk /s DPH/
  - g) názov a sídlo kupujúceho a predávajúceho.
- K faktúre je predávajúci povinný priložiť zástupcom kupujúceho potvrdený dodací list a zápis o prevzatí a odovzdaní podľa čl. V. tejto zmluvy. Predávajúci na dodacom liste uvedie jednotkovú cenu za dodaný predmet zmluvy.

4.3. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.

4.4. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplataenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Splatnosť začína plynúť odo dňa doručenia opravenej alebo novej faktúry .

#### **Článok V.**

##### **Miesto, spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky**

5.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je VÚ 8838 Kremnica, ul. ČSA 233, Kremnica, osoba zodpovedná za prevzatie z. Dušan BALÁŽ, č. tel. 0960 493103, č. faxu 0960 493159.

5.2. Predávajúci je povinný dodať úplný predmet zmluvy do miesta plnenia do **22.12.2006**.

5.3. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí a vykoná na vlastné náklady a nebezpečenstvo predávajúci. Prípadné poistenie predmetu zmluvy počas prepravy je na vrub predávajúceho.

5.4. Predávajúci upovedomí kupujúceho najneskôr 3 pracovné dni vopred, o predpokladanom dátume dodania predmetu zmluvy.

5.5. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a zápise o prevzatí a odovzdaní predmetu zmluvy. Potvrdený dodací list a zápis o prevzatí a odovzdaní priloží predávajúci k faktúre. Na zápise o prevzatí a odovzdaní musí byť strojom (paličkovým písmom) uvedený názov a množstvo dodaného a prevzatého predmetu zmluvy, meno a priezvisko preberajúceho, miesto a dátum prevzatia, podpis preberajúceho s odtlačkom pečiatky a podpis odovzdávajúceho.

5.6. Predmet zmluvy je považovaný za riadne splnený podpisom preberacieho zápisu v mieste plnenia zástupcom kupujúceho, uvedeného v bode 5.5. tejto zmluvy.

#### **Článok VI.**

##### **Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva**

6.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia (podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu) a vlastnícke právo k predmetu zmluvy dňom zaplataenia dohodnutej ceny.

#### **Článok VII.**

##### **Kvalita tovaru**

7.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v kvalite a vo vyhotovení podľa článku II tejto zmluvy a s predpísanou technickou dokumentáciou.

7.2. Predávajúci zaručuje kvalitu a funkčnosť predmetu zmluvy v rámci záručnej doby 24 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom prevzatia predmetu zmluvy

7.3. Kupujúci je povinný zistené vady oznámiť predávajúcemu písomne bez zbytočného odkladu, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie prestáva záručná doba plynúť a začína znova plynúť dňom prevzatia opraveného predmetu zmluvy.

7.4. Oznamenie o vadách musí obsahovať:

- identifikačné údaje kupujúceho, číslo zmluvy,
- názov a označenie reklamovaného predmetu,
- popis vady, dátum vzniku vady.

Voľbu nároku z väd predmetu zmluvy v zmysle § 436 a nasl. Obchodného zákonníka kupujúci oznámi predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách bez zbytočného odkladu.

7.5. Reklamáciu na kompletnosť predávajúci uplatní do 10 dní po dodaní predmetu zmluvy.

7.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného uplatnenia zo strany kupujúceho.

7.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 60 dní odo dňa jej uplatnenia, ak nebude dohodnuté medzi zmluvnými stranami inak.

7.8. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie je užívateľ povinný uplatniť prostredníctvom Úradu pre investície a akvizície MO SR.

### Článok VIII.

#### Zmluvná pokuta, úrok z omeškania

8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia, dohodnutý v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený účtovať a predávajúci je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), kupujúci neuplatní voči predávajúcemu zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci.

8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry predávajúci je oprávnený účtovať a kupujúci povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom na výpočet je cena s DPH.

8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v lehote dohodnutej v článku VII. tejto zmluvy, kupujúci je oprávnený účtovať a predávajúci povinný zaplatiť zmluvnú pokutu 0,5 % z ceny reklamovaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

8.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

### Článok IX.

#### Záverečné ustanovenia

9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.

9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.

9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Predávajúci obdrží jeden výtlačok a kupujúci tri výtlačky.

V Bratislave, dňa 19.12.2006  
Za predávajúceho

Ján POMŠÁR  
riaditeľ pobočky, poverený plnomocenstvom



K&S a.s.

Trnava, Pálfiov 783, 211 01 Trnava  
IČO: 363022, IČ DPH: SK210216549

KZ č.26/2388

19 DEC. 2006

V Bratislave, dňa  
Za kupujúceho

Ing. Štefan ŠEBESTA  
riaditeľ



**PRÍLOHA č.1 ku kúpnej zmluve č. 26/2388**

**1. Stroj kopírovací sekretársky digitálny ČB s príslušenstvom 1**

Výrobca : TOSHIBA CORPORATION, Japonsko

Obchodný názov : TOSHIBA e-Studio 165

	Jednotková cena bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Jednotková cena s DPH
<b>Cena základného stroja :</b>	<b>33 000,00</b>	<b>19%</b>	<b>6 270,00</b>	<b>39 270,00</b>

**Príslušenstvo a spotrebný materiál, nezapočítané do ceny základného stroja:**

MD-0103 duplex	6 800,00	19%	1 292,00	8 092,00
GJ-1040 klávesnica pre GA-1200, GD-1220	1 700,00	19%	323,00	2 023,00
GA-1190 sieťová karta 10/100 Mbs do siete WIN, NetWare s protokolmi TCP/IP, IPX/SPX, EtherTalk, IPP, SNMP, http				
tlačová karta s jazykmi PCL6, PostScript3	34 600,00	19%	6 574,00	41 174,00
MR-3019 podávač a obracač originálov	26 800,00	19%	5 092,00	31 892,00
MY-1027 prídavná kazeta na 250 listov	6 900,00	19%	1 311,00	8 211,00
KD-1013 podstavec s kazetou na 550 listov	29 000,00	19%	5 510,00	34 510,00
GH-1050 mont. modul pre MD-0103, KD-1013	1 630,00	19%	309,70	1 939,70
64MB RAM (el. triedenie, aut. voľba papiera,...)	6 330,00	19%	1 202,70	7 532,70
riadiaca jednotka Pentium IV 3GHz ... (podrobná špecifikácia v tech. Parametroch)	40 600,00	19%	7 714,00	48 314,00
OEM Office SB 2003 Slovak k riad. jednotke	7 700,00	19%	1 463,00	9 163,00
T-1640 toner	2 200,00	19%	418,00	2 618,00
D-2320 developer	4 000,00	19%	760,00	4 760,00
OD-1600 fotovalec	2 800,00	19%	532,00	3 332,00

<b>Cena zostavy :</b>	<b>204 060,00</b>	<b>19%</b>	<b>38 771,40</b>	<b>242 831,40</b>
-----------------------	-------------------	------------	------------------	-------------------

**Technické parametre (minimálne) riadiacej jednotky:**

- riadiaca jednotka s minimálnou konfiguráciou : Triline PROFI Pe50L-PentiumIV 3GHz 2MBCache, 512

MB RAM, 120GB HDD SATA/150 7200rpm, mechnika DVD±RW 8x4x16x16 , 128 MB grafická karta ATI Saphire X550 PCIe DDR DVI TV-OUT, 10/100/1000 Mbps sieťová karta, 17" LCD monitor

Acer AL1706 (1280x1024, 500:1, 270cd/m2, 140°/ 140°, 12ms), klávesnica, 3-tlač. optická

myš, repro, WIN XPPro SK + softvér na tlač kopírky v cene

(dodaná môže byť riadiaca jednotka s vyššími parametrami pri dodržaní ceny)

**Počet strojov: 3 ks**

**Celkový finančný objem: 728 494,20 Sk**

**2. Stroj kopírovací sekretársky digitálny ČB s príslušenstvom 2**

Výrobca : TOSHIBA CORPORATION, Japonsko

Obchodný názov : TOSHIBA e-Studio 165

	Jednotková cena bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Jednotková cena s DPH
<b>Cena základného stroja :</b>	<b>33 000,00</b>	<b>19%</b>	<b>6 270,00</b>	<b>39 270,00</b>

**Príslušenstvo a spotrebný materiál, nezapočítané do ceny základného stroja:**

MD-0103 duplex	6 800,00	19%	1 292,00	8 092,00
GD-1220 faxová karta (super G3 modem 33600bps)	21 000,00	19%	3 990,00	24 990,00
GJ-1040 klávesnica pre GA-1200, GD-1220	1 700,00	19%	323,00	2 023,00
GA-1190 sieťová karta 10/100 Mbs do siete WIN, NetWare s protokolmi TCP/IP, IPX/SPX, EtherTalk, IPP, SNMP, http				
tlačová karta s jazykmi PCL6, PostScript3	34 600,00	19%	6 574,00	41 174,00
MR-3019 podávač a obracač originálov	26 800,00	19%	5 092,00	31 892,00
MY-1027 prídavná kazeta na 250 listov	6 900,00	19%	1 311,00	8 211,00
KD-1013 podstavec s kazetou na 550 listov	29 000,00	19%	5 510,00	34 510,00
GH-1050 mont. modul pre MD-0103, KD-1013	1 630,00	19%	309,70	1 939,70
64MB RAM (el. triedenie, aut. voľba papiera,...)	6 330,00	19%	1 202,70	7 532,70
riadiaca jednotka Pentium IV 3GHz ... (podrobná špecifikácia v tech. parametroch)	40 600,00	19%	7 714,00	48 314,00
OEM Office SB 2003 Slovak k riad. jednotke	7 700,00	19%	1 463,00	9 163,00
prenosná riadiaca jednotka HP nc6120 (podrobná špecifikácia v tech. parametroch)	58 000,00	19%	11 020,00	69 020,00
OEM Office PRO 2003 Slovak k riad. jednotke	9 600,00	19%	1 824,00	11 424,00
T-1640 toner	2 200,00	19%	418,00	2 618,00
D-2320 developer	4 000,00	19%	760,00	4 760,00
OD-1600 fotovalec	2 800,00	19%	532,00	3 332,00

<b>Cena zostavy :</b>	<b>292 660,00</b>	<b>19%</b>	<b>55 605,40</b>	<b>348 265,40</b>
-----------------------	-------------------	------------	------------------	-------------------

**Technické parametre (minimálne) riadiacej jednotky:**

- riadiaca jednotka s minimálnou konfiguráciou : Triline PROFI Pe50L-PentiumIV 3GHz 2MBCache, 512

MB RAM, 120GB HDD SATA/150 7200rpm, mechnika DVD±RW 8x4x16x16 , 128 MB grafická karta ATI Saphire X550 PCIe DDR DVI TV-OUT, 10/100/1000 Mbps sieťová karta, 17" LCD monitor

Acer AL1706 (1280x1024, 500:1, 270cd/m2, 140°/ 140°, 12ms), klávesnica, 3-tlač. optická

myš, repro, WIN XPPro SK + softvér na tlač kopírky v cene

(dodaná môže byť riadiaca jednotka s vyššími parametrami pri dodržaní ceny)

**Technické parametre (minimálne) externej riadiacej jednotky:**

- externá riadiaca jednotka : HP nc6120 - Intel Pentium M 1.86 (2MB FSB533)GHz, LCD 15" 1024x768, 512MB RAM, 60GB HDD, DVD+-RW, WLAN + LAN 10/1000, modem inter. 56kb/s, grafika zdieľaná 128MB, TouchPad, USB 2.0, FireWire, TV out, SP, infra, OS Windows XP Pro, (dodaná môže byť externá riadiaca jednotka s vyššími parametrami pri dodržaní ceny)

**Počet strojov: 2 ks**

**Celkový finančný objem: 696 530,80 Sk**

### 3. Stroj kopírovací malokapacitný digitálny ČB s príslušenstvom 1

Výrobca : TOSHIBA CORPORATION, Japonsko  
Obchodný názov : TOSHIBA e-Studio 232

	Jednotková cena bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Jednotková cena s DPH
<b>Cena základného stroja :</b>	84 200,00	19%	15 998,00	100 198,00

#### Príslušenstvo a spotrebný materiál, nezapočítané do ceny základného stroja:

MR-3020 podávač orginálov s obracačom	23 500,00	19%	4 465,00	27 965,00
GM-1070 tlač.karta s jazykmi PCL6, PostScript	12 800,00	19%	2 432,00	15 232,00
MJ-1022 finišer so zošivaním	78 500,00	19%	14 915,00	93 415,00
KD-1012A podstavec s veľkokap. kazetou A4	39 000,00	19%	7 410,00	46 410,00
GM-4070 skenovanie	47 100,00	19%	8 949,00	56 049,00
GD-1150 faxová karta (super G3 modem 33600bps)	43 800,00	19%	8 322,00	52 122,00
KN-3520 mont.modul pre finišer	8 500,00	19%	1 615,00	10 115,00
riadiaca jednotka Pentium IV 3GHz ... (podrobná špecifikácia v tech. parametroch)	40 600,00	19%	7 714,00	48 314,00
OEM Office SB 2003 Slovak k riad. jednotke	7 700,00	19%	1 463,00	9 163,00
T-2320 toner	2 000,00	19%	380,00	2 380,00
D-2320 developer	4 000,00	19%	760,00	4 760,00
OD-1600 fotovalec	2 800,00	19%	532,00	3 332,00

<b>Cena zostavy :</b>	<b>394 500,00</b>	<b>19%</b>	<b>74 955,00</b>	<b>469 455,00</b>
-----------------------	-------------------	------------	------------------	-------------------

#### Technické parametre (minimálne) riadiacej jednotky:

- riadiaca jednotka s minimálnou konfiguráciou : Triline PROFI Pe50L-PentiumIV 3GHz 2MBCache, 512

MB RAM, 120GB HDD SATA/150 7200rpm, mechnika DVD±RW 8x4x16x16 , 128 MB grafická karta ATI Saphire X550 PCIe DDR DVI TV-OUT, 10/100/1000 Mbps sieťová karta, 17" LCD monitor

Acer AL1706 (1280x1024, 500:1, 270cd/m2, 140°/ 140°, 12ms), klávesnica, 3-tlač. optická

myš, repro, WIN XPPro SK + softvér na tlač kopírky v cene

(dodaná môže byť riadiaca jednotka s vyššími parametrami pri dodržaní ceny)

**Počet strojov: 1 ks** ✓

**Celkový finančný objem: 469 455,- Sk**

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dňa 25. augusta 2010

Ing. Natália BABEJOVÁ

Handwritten signature in blue ink, appearing to read "NBaj" with a horizontal line extending to the right.